

ViDaS amigas

AÑO III AGOSTO 1976 Nº 13



Si no miras más que tierra,
en tierra te quedarás.
Ponele un ala a tu mundo
y el mundo echará a volar.

PUBLICACION DE LA ASOCIACION AMIGOS DE VILLA DEVOTO SCHOOL

Stadium

S.A.C.I.

GOYA 351 al 357

Tel. 67-3084
BUENOS AIRES

LOS ALUMNOS DEL VILLA DEVOTO SCHOOL
SON LOS MAS ELEGANTES DESDE HACE "3"
AÑOS EN COMPETENCIAS INTERCOLEGIALES

Stadium FUE EL CREADOR DE LOS
UNIFORMES DEPORTIVOS DEL COLEGIO

REMERAS

SHORTS

BOMBACHONES

CONJUNTOS DEPORTIVOS *Stadium*

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS :

DEVOTO SPORTS S.A.

Cuenca 2837

SportLine

Sanabria 3309

ANA MARIA; SU MUNDO ECHARA A VOLAR...

En concurso abierto para los alumnos de los colegios bilingües de idioma inglés de la República Argentina, nuestra alumna, Ana María Mass representó a Villa Devoto School y ganó la beca ofrecida por el LESTER B. COLLEGE OF THE PACIFIC, situado en VICTORIA, Columbia Británica, Canadá.

Candidatos de 64 países participan de la elección y cabe destacar que es la segunda vez que un alumno argentino obtiene este beneficio.

La beca consiste en dos años de estudios e incluye además todos los gastos de transporte, estadía y también el viaje de regreso para las vacaciones de invierno.

Los alumnos son elegidos a través de exámenes en idioma inglés, cultura general, desenvolvimiento y aptitud personal. Estos exámenes son controlados por la Embajada Canadiense y el representante de los "United World Colleges" y enviados a Canadá para su aprobación.

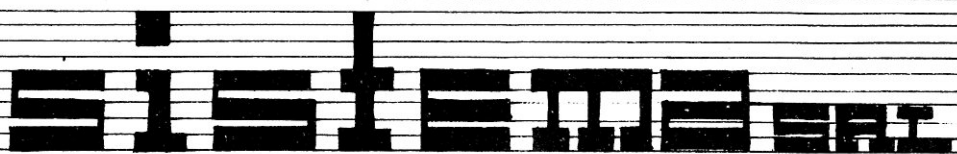
Durante sus dos años de estudios, Ana María se preparará para el examen de "INTERNATIONAL BACCALAUREATE", especializándose en idiomas: Inglés, Francés e Italiano, Literatura, Historia, Biología y Biología Marina y cursos en el hospital de la zona.

La aprobación del citado examen habilita para el ingreso a la mayoría de las universidades extranjeras.

El Lester College se caracteriza por el enfoque moderno de su estructura escolástica, ya que no ajusta a su alumnado a clases formales, las que son reemplazadas por conferencias y laboratorios de investigación, teniendo la enseñanza un carácter más bien universitario.

El colegio está situado en un lugar de privilegio, cercano a playas boscosas y montañas llamado Bahía Pedder; por lo que ofrece posibilidades de una intensa vida al aire libre, con relevancia de los deportes acuáticos y de montaña. Los estudiantes viven en residencias de construcción típica de la zona, generalmente de troncos, compartiendo los alojamientos con un estudiante canadiense y dos de otros países.

El propósito expreso del otorgamiento de esta beca es el promover el entendimiento internacional y demostrar que esta clase de educación puede ser una fuerza que una a las naciones, creando una comunidad en la que el estudio, la recreación y el servicio público, generen un sentimiento de unidad.



Sistema SRI

CENTRO DE COMPUTOS PARA EMPRESAS .

FERNANDEZ DE ENCISO 3524

50 -4803

Muñeca de trapo



Mi muñequita de trapo
compañerita ideal,
en los tiempos de mi infancia
salías conmigo a jugar.

¿Jugamos a la escondida?
Tú me respondías que sí.
En cambio me decías no,
a jugar al TA-TE-TI,

Yo hacía la "comidita",
con florecillas del jardín,
tú jugabas a la cuerda,
con "payaso saltarín".

Cuando yo, por el camino,
el triciclo hacía andar
tú con mi bello perrito
comenzabas a jugar.

Te enseñaba a cantar
mis canciones aprendías
y a ellas las entonabas
todo; todo; todo el día.

Oh ! mi muñeca de trapo
cuando te volveré a ver
corriendo por el jardín
o jugando igual que ayer.

Marcela Andrea Scarone

5°A



para su compra o inversión en
BELGRANO (asesorado por gente de Devoto)

alvar propiedades

juramento 2064

73-5533

DEPORTES

HOCKEY

16/6 Club San Martín

V.D.S. 1ºequipo niñas vs. Belgrano cay School
Ganador V.D.S. 3 a 0

27/6

en St.Hilda's - hockey niñas en el tradicional Seven a Side de los colegios ingleses el 1ºequipo de V.D.S. logró un muy merecido 2ºpuesto venciendo equipos como St.Catherine's (2-0) Northlands (1-0), British de Montevideo (1-0), St.Margaret's (1-0) y empatando con equipos como Michael Ham y St.Hilda's.
Barker College fue el ganador del Seven.

1ºequipo hockey V.D.S.

Sturn, Adriana - Spinelli, Patricia - Arrausi, Silvina - Sherrard, Valeria - Mass, Azucena - López Milanesi, Margarita - Pérez Madero, Susana - Piersantelli, Silvina - Scopel, Ana

ATLETISMO

26/6

en el Instituto Santa Unión (de la calle Seguí)

Atletismo niñas

V.D.S. ganador de una copa hermosa por el 2ºpuesto.

Gracias a la participación de alumnas de 7ºgrado pudimos completar el equipo sub-campeón.

Fabiana Caneda de 7º(compitiendo con alumnas de secundaria) obtuvo el cuarto puesto batiendo el record de la categoría intermediate de V.D.S. con 7.44 m.

3/7

2ºCross Country Intercolegial

MENORES: 1.500 mts. - 2ºAzucena Mass

MAYORES: 2.000 mts. - 6ºAna María Mass

14/7

3ºTorneo Atlético Infantil organizado por V.D.S. para la Sección Primaria.

*nuestra experiencia y atención
no se la cobramos*

34 años

vendiendo calidad en :

Deportes y uniformes colegiales

DEVOTO SPORTS S.A.
CUENCA 2837 50-6566

Sin gastos

**SU CASA , DEPARTAMENTO,
TERRENO o CAMPO**

Con seguridad

Juan Zobra y Cía. Propiedades

CUENCA 2839

T.E. 50-4369

DEPORTES, continuación pág. 5.

Participaron alrededor de 1000 alumnos de

- I. Buenos Aires English High School
- I. Nuestra Señora de la Unidad
- I. Juan XXIII de Belgrano
- I. St. Peter's

Los jueces del Torneo fueron alumnos de secundaria integrantes del equipo de atletismo del colegio. Ellos llevaron las pruebas adelante con gran eficiencia técnica y responsabilidad. Todo un ejemplo de lo que es nuestra juventud.

Puntaje General

<u>NIÑAS</u>			<u>VARONES</u>		
1º	Nuestra Sra. de la Unidad	274,50	1º	V.D.S.	284,50
2º	V.D.S.	251	2º	BAEHS	242
3º	BAEHS	210	3º	Juan XXIII	191
4º	St.Peter's	140,10	4º	St.Peter's	175,50

HANDBOL

ZONAL INTERCOLEGIAL

<u>MENORES</u>	Goethe	10	V.D.S.	8
	Nac.3	11	V.D.S.	9
<u>MAYORES</u>	San Agustín	19	V.D.S.	10
	San Cosme	14	V.D.S.	12

Nuestros equipos no se clasificaron para el Torneo Regional, el 77 será nuestro !

ACTIVIDADES PROGRAMADAS PARA EL MES DE SEPTIEMBRE

- 4 4º CROSS COUNTRY INTERCOLEGIAL : Niñas - Primaria y Secundaria.
Organización: G.López Seco y P.Correa

Tejicentro Liniers

S.R.L.



CONCESIONARIOS :

WANORA y LADY-TRICOT

Créditos

Lanas - Bouclé - Astrakalinas
(naturales y sintéticas)

R.FALCON 6901
LINIERS

641 - 0430



8, 10 y 15 SEVEN a SIDE DE HOCKEY INTERHOUSES: niñas - Primaria y Secundaria.

Organización: G.López Seco y P.Correa.

17 Práctica del equipo de Atletismo en el Colegio Militar.
M.Occhi y H.Melo.

18 y 19 TRIATHLON PROMOCIONAL INTERCOLEGIAL ZONAL: Niñas y Varones (Los que no participan en T.de Atletismo) Equipos: M.Occhi - O. Sodor.

Cierre de inscripción: 6 de septiembre . Sorteo: 15/9.

18 y 19 TORNEO REGIONAL DE ATLETISMO: (equipos clasificados el 7 y 8 de agosto).

Cierre de inscripción: 6 de septiembre.

24 SPORTS DAY: Niñas y varones de 1ºa 7º grados. Organización de competencia: P.Correa y H.Melo . Equipos: profesores. Organización exhibición de Educación Física: O.Sodor. Entrega de premios: G.López Seco. Coordinación Gral.M.Occhi.

25 y 26 SEVEN a SIDE INTERCOLEGIAL DE HOCKEY: Niñas -Categoría abierta y colegial. Mayores y menores. Equipos: G.López Seco - P. Correa. Ayudante: M.Occhi. Cierre de inscripción : 1 de septiembre . Sorteo: 14 de septiembre.

11 de Septiembre "DIA del MAESTRO"



Palabra con
futuro: Enseñar



Programados para 1976 y de acuerdo al organigrama progresivo que oportunamente se estableciera:



AGOSTO:

4º a 7º grado

San Antonio de Areco
(48 hs.)

SEPTIEMBRE:

1º a 3º grado

Ezeiza
(48 hs.)



1º a 5º año

San Antonio de Areco
(48 hs.)

OCTUBRE:



4º a 6º grado

Junín
(48 hs.)

1º a 5º año

Junín
(48 hs.)

NOVIEMBRE:

1º a 5º año

Entre Ríos
(72 hs.)



5º y 6º grado

Padres e hijos Ezeiza
(48 hs.)

1º a 7º grado

Santa Teresita

ASOCIACION AMIGOS VILLA DEVOTO SCHOOL

CENTRO DE EX-ALUMNOS

Durante el próximo mes de octubre se realizará la Asamblea Constitutiva.

Se han contactado a gran cantidad de EX-ALUMNOS, quienes aún no han tenido oportunidad de hacerlo, deben llamar a los teléfonos :

58-8076 ó 781-9269

TE CANASTA

En el mes de octubre se realizará un té canasta con diseño de modelos profesionales.

FIESTA DE COLOR Y MUSICA

El próximo 20 de noviembre se realizará una exposición conjunta de: plantas, arreglos florales, ikebana y murales autóctonos.

Conferencias ilustrativas y presentaciones del coro y orquesta de V.D.S.

BABY FOOTBAL

Con gran éxito se está realizando el 5º campeonato anual. En esta oportunidad se disputan muy importantes torneos. A través de un suplemento deportivo se dará la información detallada del torneo.

INTEGRACION

Tal como habíamos anticipado en nuestro número anterior, se concretó el tan esperado acontecimiento:

Durante la Asamblea de la Asociación Civil de Villa Devoto School, fueron electos para integrar la Comisión Directiva del año 1976/77 los Señores Aldo J. Preda y Aurelio Carreira, quienes a su vez son integrantes de nuestra Asociación de Amigos.

Es de destacar que el Contador Preda es también Ex-Alumno de V.D.S.

CONCURSO LITERARIO

Con el auspicio de la A.A.V.D.S. se realizará un concurso de literatura entre los alumnos de V.D.S.

La reglamentación y premios han sido anunciados en cartelera.

EDIFICIO

Se están recibiendo las inscripciones para el concurso de anteproyecto. En el próximo número de VIDAS daremos una información especial sobre la marcha del concurso.

Vestimenta Escolar®

ANEXO DE ORGANIZACION ESCOLAR S.A.C.I.A.

**PROVEEDORES DEL EQUIPO DE GIMNASIA DE
"VILLA DEVOTO SCHOOL"**

MEXICO 2132
Cap. Fed.

T.E. 942-8517
942-1774

BULONES Y RULEMANES **CATRIEL**

RODAMIENTOS : SKF - SNR - STEYR

ANILLOS DE SEGURIDAD - BULONES DE ACERO Y DE
HIERRO - PARA AUTOMOTOR - REMACHES-
TORNILLOS - CHAVETAS - VARILLAS ROSCADAS
ESPARRAGOS-ESPINAS ELASTICAS - TUERCAS

**CONSULTE SOBRE MEDIDAS ESPECIALES
ENTREGA A DOMICILIO**

Madariaga 1320 - Sarandí - 204-6072/5922

ARTE: Los alumnos del V.D.S. están exponiendo sus trabajos en una exhibición de Arte que se realiza en la Iglesia Escocesa de San Andrés y donde participarán todas las escuelas inglesas del British Scholastic Association.

VIAJES: Durante el receso escolar de invierno la Sra. Stocks visitó varias escuelas en Sao Paulo, Brasil.
El 28 de Agosto la Sra. Stocks junto con la Sra. Aldazabal y la Sra. Seldes viajarán a Montevideo para asistir a una conferencia e intercambio de métodos de la enseñanza del idioma organizado por la British Scholastic Association.

CORO Y ORQUESTA El pasado mes de Julio el Coro actuó en el Club GEBA Sección San Martín. Luego de una exitosa presentación se realizó un lunch.

El Ministerio de Educación invitó a nuestra Escuela a que el Coro y Orquesta de V.D.S. participe en un programa por Radio Nacional.

El próximo 28 de Septiembre la Orquesta actuará en Casa América, la cita "obligada" es a las 19hs.

RECOMENDACION

Se ruega a los Padres que traen alumnos en automovil hacerlo desde Av. Segurola hacia Marcos Paz.

Elementales razones de seguridad hacen necesaria que se cumpla estrictamente esta recomendación.



motores eléctricos

Atilio R. A. Castelli e hijos S.R.L.

ESPINOSA 780 90-2137 CAP.FED.

CASTELLI y asociados

OBRAS ELECTRICAS



- ASESORAMIENTOS
- ESTUDIOS Y PROYECTOS
- DIRECCION DE OBRAS
- INSTALACIONES DE LUZ Y
- FUERZA MOTRIZ
- CORRECCION DEL FACTOR DE POTENCIA
- TABLEROS DE COMANDO Y CONTROL

ESPINOSA 780 TEL. 90-2137 BUENOS AIRES

Los hombres han nacido los unos para los otros: instrúyelos, pues, o sopórtalos.

Marco Aurelio

La amistad en sí no es otra cosa que un acuerdo perfecto de los sentimientos sobre todas las cosas divinas y humanas, unidas a una gran benevolencia y a una mutua ternura.

Cicerón

Llegamos siempre jóvenes a las diversas épocas de nuestra vida, y a menudo nos sigue faltando la experiencia, no obstante el número de nuestros años.

La Rochefoucauld

Reconocer las virtudes de nuestros rivales, he aquí el mayor esfuerzo de la envidia.

Voltaire

La alegría se encuentra en el fondo de todas las cosas; pero a cada uno le corresponde extraerlas.

Marco Aurelio

Por poco que ames la vida, no malgastes el tiempo, que este tiempo es lo que hace la vida.

Franklin

La mejor manera de vengarse de una mala persona es no parecersele.

Marco Aurelio

Debemos preciarnos de ser razonables, pero no de tener razón de ser sinceros, pero no infalibles.

Joubert

Uno de los grandes consuelos de esta vida es la amistad. Y uno de los consuelos de la amistad es tener a quien contarle nuestros secretos.

Manzoni



"El zorro y su vecindario"

Por Luis Franco
(Plus Ultra)

Con su experiencia vital, su conocimiento pleno del paisaje y de los elementos naturales, Luis Franco ha escrito, asistido por la soltura característica de su prosa, estos relatos, que aparecen adecuadamente ilustrados por Chacha. El zorro, eje de la narración, es motivo clásico de la literatura occidental. Goethe, que bien lo sabía, pudo estructurar con talento una obra donde es el protagonista. Con el mismo despejo, anima estas casi tres decenas de ejemplos, donde la astucia, el conocimiento de los personajes y las situaciones brindan una oportunidad de instalar una galería animada, en la que los tigres, los peludos, los guanacos, los fiandúes, gatos monteses y quirquinchos presentan una asamblea de animales, donde se advierten reacciones y sentimientos tan complejos y contradictorios como los humanos. El manejo sagaz de la lengua, pintoresca y sabrosa, confiere a este grato repertorio, de acertada sustentación folklórica, uno de los méritos que sostiene su muy amena lectura (93 páginas).

libro

Libros

"¡Respetable público!"

Por Marta Giménez Pastor
(Huemul)

La variada actividad que en el campo de la literatura infantil desarrolla Marta Giménez Pastor ha tenido oportunidad de expresarse en la poesía, el cuento y el teatro. Precisamente, en una zona no de las más habitadas de la literatura infantil, la que se destina a los espectáculos de títeres, destaca la autora, como bien lo señala en el prólogo Mané Bernardo, su avezada experiencia frente al público de niños. Las seis piezas reunidas en el texto ofrecen en su homogénea condición riqueza un itinerario interesante, donde se proyecta la fruición de divertirse, de lograr mediante un proceso de discernimiento, análisis y estudio la aptitud para el puro solaz que es la primera condición de su existir. En tal sentido, coopera a la grata lectura la variedad de situaciones, la gracia fresca que contiene un buen tramo de ellas, la vitalidad, el uso oportuno del habla coloquial con su acopio de ocurrencias, la apelación oportuna a giros domésticos, a las canciones y dichos familiares. De tal modo, con un estado de espíritu que recuerda la *fanciulleza ideal*, solicitada por el poeta como primera condición de eficacia, se logra sin esfuerzo y sin alardes un retablo colorido y vivaz que restablece e inyecta nuevas energías a un repertorio apto para la representación de títeres, que tiene en nuestro país una noble tradición, donde se mantiene con frecuencia el sentido del ingenio, del dibujo y del movimiento, la presencia, en fin, del "duende", que García Lorca expuso alguna vez con autoridad y señorío. Acrecientan el mérito de la edición las dinámicas ilustraciones de Raúl Fortín (92 páginas).

Libros

"Corazón de vidrio" y "El palacio japonés"

Por José Mauro de Vasconcelos
(El Ateneo)

Una rica fantasía puebla los libros de José Mauro de Vasconcelos, cuyos personajes, seres humanos o pequeños animales o árboles están siempre animados de amor, de ternura, de compasión. Su prosa, por otra parte, tiene cierta intensidad poética muy conveniente para el mundo entre mágico e irreal en que se mueven los protagonistas. En "Corazón de vidrio" se narran cuatro historias: la vida de un pájaro, de un pecesito de colores, de un caballo y de un árbol. Estas cuatro existencias mínimas han de cautivar a los lectores infantiles por la gracia de los episodios narrados y, a la par, los pondrán en guardia contra el egoísmo humano, que sacrifica, a un efímero placer, la libertad y la vida ajenas. "El palacio japonés", es una exótica historia, llena de símbolos y de misterios, que recuerda los cuentos de hadas. Sus personajes principales son un joven pintor y un príncipe japonés de ocho años. Ambos transforman la plaza de una ciudad en un ámbito mágico, custodiado por unos raros tigres. El príncipe es el dueño de dos flores de singular hermosura, la flor de la vida y la flor de la muerte. Idea compleja para una narración infantil, pero que ilustra la tesis que Vasconcelos defiende en este libro: el amor y la belleza triunfan más allá de la muerte. "Corazón de vidrio" y "El palacio japonés" fueron traducidos y prologados por Haydée Jofre Barroso. (110 y 130 páginas).

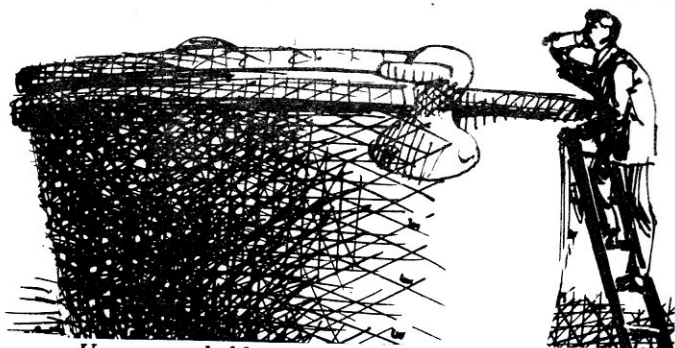
DOLOR

Es el 5 de agosto de 1976, día gris, el cielo lagrimea constantemente, nosotros, y toda la familia que compone el Villa Devoto School también. No queremos hablar, nos resistimos a mencionarlo, más aún a escribir, tememos ahondar la pena, patetizar lo cruel de una realidad que no aceptamos, pero pensamos una y otra vez: estas páginas cuyo contenido son el amor de padres, la conjunción de deseos mejores, la noticia sobre el acontecer de nuestros hijos en el colegio: pueden por ese inmenso dolor de padres ante lo irreparable, silenciar su voz ? No. Aunque el pulso tiemble al escribir, estas páginas servirán para expresar con profunda sinceridad, el pensamiento de los padres del V.D.S. ante lo irreparable.

Diremos que Noemí está ya para siempre en nuestros corazones; que sus padres no están solos en el dolor, que nuestras miradas perdidas en lo inmenso buscando su rostro y la impotencia de la mano tendida hacia su infinito son el holocausto mayor que con tanto dolor le ofrecen hoy y para siempre,

los padres del Villa Devoto School

Esta sí que es una máquina



Un enorme balde que contuviera 50.000 litros, representaría el promedio de líquido ingerido en toda una vida.

A pesar de los grandes avances del ingenio y la tecnología, el hombre sigue siendo la máquina más portentosa que existe. Si alguien lo duda, le recomendamos leer cuidadosamente los datos que se mencionan a continuación:

- ¿Existe una bomba tan perfecta como el corazón humano? Con el cuidado debido, puede mantenerse funcionando más de 600.000 horas; hace 4.500 movimientos por hora, y, en ese lapso, bombea 60 litros.
- No hay un mecanismo telegráfico que pueda compararse con nuestro sistema nervioso.
- No hay una cámara fotográfica tan perfecta como el ojo humano.
- No se ha producido una radio tan eficiente como la voz y el oído.
- No existe una planta de ventilación tan maravillosa como la nariz, los pulmones y la piel.
- Ningún conmutador telefónico puede compararse con la médula espinal.
- En setenta años de vida, una persona consume 100 toneladas de alimentos, aproximadamente 1.400 veces su peso corporal y dedica cinco años enteros a ingerir tales alimentos. Si la persona es de peso medio, su corazón late 103.680

veces; todos los días respira 24.040 veces; inhala casi 15 metros cúbicos de aire; despidе 29,5 grados C de calor; mueve 750 músculos principales; y emite un promedio de 4.800 palabras distintas.

- Una persona pestañea 25 veces por minuto y dicen los científicos que cada pestañeo dura un promedio de un quinto de segundo; por ende, si conduce su automóvil a 65 km por hora, en un viaje de 10 horas, hace 54,16 km con los ojos cerrados.

El cuerpo humano puede sufrir muchos trastornos y seguir funcionando. Una persona puede seguir viviendo sin vesícula, bazo, apéndice o vejiga; puede donar un riñón, dos litros de sangre, un pedazo del cerebro, los dos ojos, todos sus dientes y seguir viviendo.

¿No es cierto que esta máquina portentosa merece tratarse con el mayor cuidado y seguridad posibles? Las piezas desgastadas de cualquier maquinaria pueden remplazarse, pero las partes del cuerpo humano, salvo el estrecho rango que abarcan los transplantados de órganos que pueden culminar con éxito, no pueden sustituirse. Por eso, cuídese: conserve y disfrute de ese prodigio de la naturaleza que es usted.

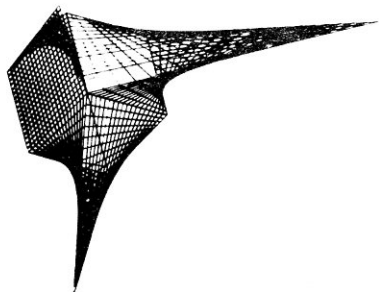


CENTRO MEDICO DEL SUD

ASISTENCIA MEDICA INTEGRAL.

INDEPENDENCIA 947 -Capital -37-7047,38-4744

INGENIO - Solución de las series
aparecidas en nuestro número anterior



1) =8, 2) =I, 3) =1, 4) = 81

5) = **4** (es el N°4 en rota-
ción, la serie representaba
11, S2, E3, 41)

ADIVINANZAS: por alumnos de 7º grado

Qué pez usa corbata ?

Respuesta: el pes.----cuerdo

En una carrera qué pez llega último ?

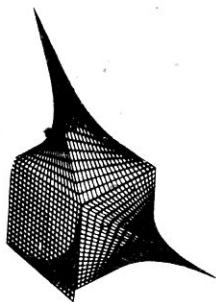
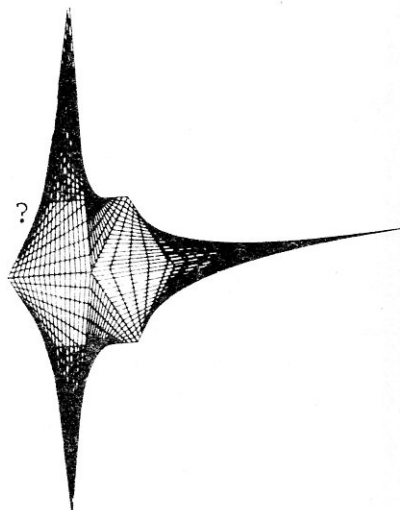
Respuesta: el Del----rín

Cuál es el lago que más se estira?

Respuesta: lago-----mita

Cuál es el helado más duro?

Respuesta: el-----adoquín



RIFA ORGANIZADA POR LOS ALUMNOS DE 3º AÑO
PARA VIAJE DE FIN DE CURSO.

RIFA VALOR \$ 50.-

PREMIOS	1º	\$ 10.000.-
	2º	\$ 3.000.-
	3º	\$ 2.000.-

SOLICITAR NUMEROS A LOS ALUMNOS DE 3º AÑO

quieres tener
una fiestita
alegre?

llámanos
"SWAMS"

ALEJANDRA 50-2149

ANDREA MARA 50-4673

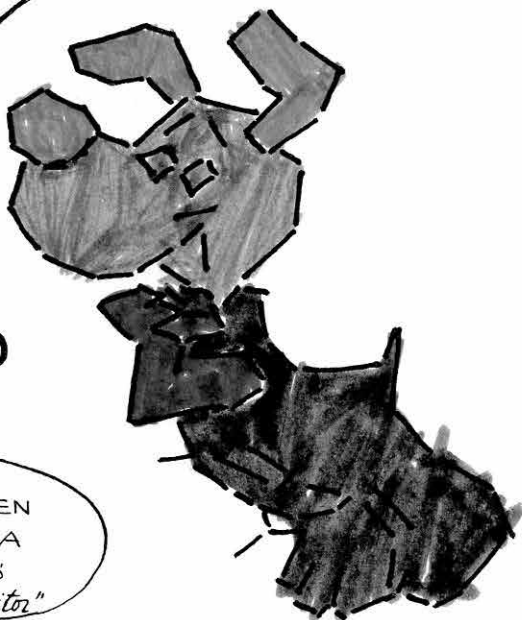


53-3434 781-9269
LILIANA MONICA

publica en esta página lo que desees
ACTIVIDADES, CUMPLEAÑOS, REUNIONES, etc.

SIN
CARGO

DEJA TU PUBLICACION EN
SECRETARIA DEL COLEGIO A
NOMBRE DE "Las Amigas" ó
Llama al = 53-6480 "el editor"



Inmobiliaria
Alvarado y Trucco

UNA DINAMICA JOVEN
EN LA VENTA DE SUS PROPIEDADES

AV. FRANCISCO BEIRO 4092 - 50-7372